10

本号接理香港滙單滙水格外相宜
諸君如欲滙銀請來　賜顧爲荷
雲哥嘩埠代理人　三記號啓
Sam Kee & Co., 111 Pender St., E.
Phone Sey.525 Vancouver, B.C.

▲▲▲注意燕梳
本公司授弟與特權在干卑詩省與華友交易各項燕梳事務按價相宜倘遇有不測賠償快捷如欲光顧請面詢便悉詳細
Chalmers Rutherford Fire Insurance Phone Sey 3130
803 Yorkshire Building 525 Seymour St. Vancouver, B. C.

◀域多利▶
利同昌廣告
Lee Hong Chong
Phone 3253　P O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設域多利埠并架街門牌九百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理櫸宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦安當如蒙　梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)
民國五年十一月　日
利同昌司理馬道政　馬呈瑞披露

五洲大藥房
保安堂
BOW ON TONG CO.
12 PENDER STREET WEST
P.O. Box 594　Phone Sey. 4011
VANCOUVER B.C.
參茸玉桂藥材
儒醫甄潤生先生寓門方脈
本堂自製膏丹丸散列下

自來血膏丸
參茸鹿胎鞭補腎丸爲兩主丸和以龜甲黃芪爲丸爲服但主脈絡血生肌續筋爲佐使之而起白濁腰膝無力主補腦益心安神丸爲輔佐主治驚悸心神丸爲輔佐設有遺泄熱腫續食設有不止腫痛丸爲服之立止腫痛丸爲服治毛病血虛

仙傳種子丸爲服治一切虛弱無力陽痿不舉腰膝酸軟遺泄白濁夢遺日形瘦削者參茸等補益丸爲輔佐主治久患無嗣或年過四旬精血衰少或婚後數年不孕或產後乳汁不通或乳汁過多或乳房腫痛或乳生瘡毒或乳癰潰爛或乳核堅硬或乳癌初起或乳岩潰爛等症

本店專辦唐山貨物藥材中西伙食時菓雞鴨鮮魚柴炭壽各樣俱全並代理馬車日由車如光顧請函或電話到來從速早上應用是荷
陳其勝先生外科醫寓生草樹根跌打丸散應驗也
櫳一旅館接理客商來往如蒙先信通知親到迎接
咸水埠陳穩宗陳松宗陳孔埔陳耀江啓

CARTER & FILLMOXE Sey., 5949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B C.
大狀師卡打非磨　弟陳江同啓萬仁源公司

▲〔大〕〔狀〕〔師〕〔廣〕〔告〕
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號在于三層專接大小案件不論各樣事情等均可週到辦妥如蒙光顧請來處是必力爲妥當此佈

金陳跌打酒
有
正牌胆
海獨鞭　脾巴腎氣
臭風胆　化痰參

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B. C.
啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價從廉接滙香港書信銀兩快捷異常代理日本郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
域多利英昌隆司事人　李進啓

廣興祥
Quong Hing Chong
236 Pender St. Phone Sey.2660
VANCOUVER, B. C.
本店在片打街門牌二三六號專辦上等貨物油糖茶米中西伙食什貨俱全各色美酒四時瓜菜各樣齊備從廉接價發客　隨接理香港滙單快捷無悞希祈留心光顧　喊線矢塵二六六
專辦鮮魚鷄鴨發行
雲高華埠　廣興祥號司事關教啓

仁和公司
YAN WO Co.
229 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.
本店專辦唐山貨物酒米諸樣皆備幷鮮明牛肉豬肉牛肚豬肚等項發客價格十分相宜仰諸君留心光顧加意歡迎是荷
論在片打街門牌六十一号英字列下
HUNG LEE & CO.,
Pender St., P.O. Box 1415
Phone Sey. 4053 Vancouver. B.C.

▲▲▲分發溢利股票廣告
啓者本公司自前年拾月開辦至去年八月截算除支費用及分派週息外實溢利銀二十八萬八千二百貳十七元四毫九仙此項利潤以二萬七千二百九十七股分派每股應多得半股業經本董事局於去年九月議決宣布舟案茲定於本月十九日起分發溢利股份仰各股東將第　期股票寄來俾得憑票分發(第二期股票未可混入)但本局收到此等股票後或歷壹二星期始可彙齊新股票寄上幸勿雅注此佈
中國郵船有限公司董事局啓
民國六年十一月十五日

龍昌綸號
(衣)(新)(西)(中)
LUN CHONG & Co.,
Tel. Sey. 7617
P.O. Box 516
17 Pender Street E.
Vancouver, B.C.
啓者久蒙梓里顧今又加聘縫師趨時西裝兼令各色羊毛線仔樹膠鞋與襪帽貨品俱是華姆依期發附週旋
華埠
雲高扁打東街綸昌號啓

◎◎◎恒利照記廣告
本店專辦唐山油糖酒米諸樣皆備幷鮮明牛肉豬肉牛肚豬肚等項發客價格十分相宜仰諸君留心光顧加意歡迎是荷
論在片打街門牌六十一号英字列下
雲哥吧恒利照記啓

賛來大旅館
Hotel Loyal 258 Pender St. E.
Phone Sey 29260 Van., B.C.
啓者弟重做之雲高華旅館地方潔淨招呼妥當久蒙同胞光顧茲因地方淺窄屢爲房滿是違殊深抱歉今故特不惜巨資另租賓來大旅館在雲地片打街東門牌二百五十八號房舍百餘地方奉麗床位寬爽每房冷熱水喉煖喉洗身房具備特爲利便同胞起見故取價極廉　諸君光顧甚爲歡迎　長房額外相宜　另二樓有吉房出賃如意面議
弟盧慶啓

美和老舖
金銀首飾
啓者本店開張經有廿餘年之久專鍊拾足金葉打造時欵首飾向來貨眞價實童叟無欺倘有本號字印永遠包換久蒙諸君深信賜顧誠爲感激如蒙光顧定必依期快捷付上無悞若有函件請照上列番字付來妥收
雲高華埠　美和號許昌彩啓

MEE WO & Co.
132 Pender St, East
VANCOUVER, B. C.

安興隆
On Hing Lung Co.
87 Pender St. E. Telephone Sey.5106
VANCOUVER, B. C.
本店專辦唐山油糖酒米蘇杭什貨茶煙京菓海味臘味醬料磁器罐頭水貨砲竹紙料膏丹丸散家用儒服合時瓜菜各樣俱全如蒙諸君光顧取價格外從廉以圖交易久遠希祈留心爲盼如有信件照上列西字門牌賜來無悞
◉舖在温高華片打街門牌八十七号
◉喊線九一〇六
司事人　方文瀾　梁昌携　黃炳　甄錫　塵譽
同啓

MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEM
LAMP STORE
MERCHANTILE
Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER B.C.
& REGINA SASK.
THE PREMIER LIGHTING
HOUSE OF CANADA
ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.

劉日初醫生自製靈驗壽丹丸散膏
本醫生專醫眼科花柳癰瘡跌打內外方脈奇難雜症向在香港澳門經有十餘載所治各症久爲同胞所讚譽各界自覺應該有目共睹茲有不少新來僑友未知本醫生之名譽特此聲明各藥列後各埠均有代理處如有未能購得者可自寫明住址來函即當奉上函取藥病早得全愈爲盼
劉日初醫生

●●●始創花柳扶元搜毒散　每料長五元
解毒之法首重扶元固氣次清濕熱次化瘀暗傷元陽以致毒氣滯疏陰伏骨髓傳染妻妾或遺子嗣遺患無窮急宜解除淨盡非毒藥攻擊不能爲功此藥性平和功效神速有毒必解百病皆除務使內毒先清外瘍自愈無須別服藥物以清餘毒此丸